

Liste spanischer Aufsätze:

El alcane lógico de la llamada conclusion inversa, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 33; übersetzt ins Spanische von Manuel Cancio Meliá.

Carta abierta a un futuro penalista, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 173; übersetzt ins Spanische von Iñigo Ortiz de Urbina.

Causalidad, in: Revista Jurídica de Buenos Aires 1992, Buenos Aires, Argentinien 1992, 35; sowie in: Anuario de derecho penal y ciencias penales, Madrid, Spanien 1992, 681; sowie in: Cuadernos de análisis jurídico, Santiago, Chile, 1993, 29; sowie in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 207; übersetzt ins Spanische von Jesús María Silva Sánchez.

La Construcción del Delito in: Revista de Derecho Penal, Delitos de peligro – I, Buenos Aires, Argentinien 2007- 2, 61, übersetzt ins Spanische von Diego Leif Guardia; sowie in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 185, übersetzt ins Spanische von Nuria Pastor Muñoz.

El derecho penal como comunicación. Aportaciones y peligros de un Nuevo paradigm en la dogmática del derecho penal, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 101; übersetzt ins Spanische von Mateo G. Bermejo.

La distinción entre dolo e imprudencia in: claves del derecho penal, 14 (2010), Buenos Aires, Argentinien, 11; übersetzt ins Spanische von Marcelo A. Sancinetti und überarbeitet von María de las Mercedes Galli.

DOLO, CURSO CAUSAL, IMPUTAÇÃO in: Estudos em Homenagem ao Prof. Doutor Jorge de Figueiredo Dias, Volume II, Coimbra, Portugal 2009, S. 821; übersetzt ins Spanische von Luís Greco.

Dolo eventual e culpa consciente, in: Revista Brasileira de Ciências Criminais 58, São Paulo, Brasilien 2006, 114; übersetzt ins Spanische von Luís Greco.

Error de hecho. Error de derecho, error de subsunción, in: cuadernos de política criminal, Madrid, Spanien 1992, 349; sowie in: Revista Brasileira de Ciências Criminais 51, São Paulo, Brasilien 2004, 132; sowie in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 227; übersetzt ins Spanische von Manuel Cancio Meliá und Gustavo Bruzzone.

La Imputación Del Resultado En Derecho Penal, Lima, Peru 2003; übersetzt ins Spanische von Percy García Cavero.

Justificación y certeza, in: La crisis del principio de legalidad en el Nuevo Derecho penal: ¿decadencia o evolución?, Madrid, Spanien et al. 2012, 251; übersetzt ins Spanische von Omar Palermo, überarbeitet von Guillermo Orce.

Naturalismo y normativismo en la dogmática jurídico-penal moderna, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 137; übersetzt ins Spanische von Nuria Pastor Muñoz.

Perspectivas conceptuales del dolo eventual, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 291; übersetzt ins Spanische von Ramón Ragués.

Problemas de imputación del resultado en el ámbito de las responsabilidad penal por el producto, in: Responsabilidad penal de las empresas y sus órganos y responsabilidad por el product, Barcelona, Spanien 1996, 215; sowie in: Revista Peruana de Ciencias Penales Número 20, Lima, Peru 2008, 371; übersetzt ins Spanische von Sergi Cardenal Montraveta und überarbeitet von Mir Puig.

La protección de documentos en la era de la informática, in: Revista Peruana de Doctrina y Jurisprudencia Penales N° 3 (2002), Lima, Peru 2002, 269; sowie in: Revista Brasileira de Ciências Criminais 63, São Paulo, Brasilien 2006, 156; übersetzt ins Spanische von Carlos Gómez-Jara Díez.

El resultado y su explicación causal en Derecho penal in: Causalidad, riesgo e imputación, Buenos Aires, Argentinien 2009, 245; übersetzt ins Spanische von Marcelo D. Lerman und Marcela A. Sancinetti.

El Sistema de la Imputación Objetiva in: Revista de Derecho Penal, Problemas fundamentales de la imputación objetiva – I, Buenos Aires, Argentinien 2015, 15; übersetzt ins Spanische von Dirk Styma.

Sobre el uso de definiciones en el derecho. Definiciones creativas, o por qué los juristas disputan sobre conceptos, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 1; übersetzt ins Spanische von Pablo Sánchez-Ostiz.

Sobre la estructura de la justificación, in: El Derecho penal como ciencia, Buenos Aires, Argentinien 2014, 317; übersetzt ins Spanische von Ricardo Robles Planas.

La Teoría de la Imputación Objetiva y su Aplicación in: Revista de Derecho Penal, Derecho Penal de los negocios y de la empresa – I, Buenos Aires, Argentinien 2013, 19; übersetzt ins Spanische von Pablo Lucero.

